

VI. POKRAJINSKI KONGRES CGIL

Ključ za izhod iz sedanje krize je v izvajanju osimskih sporazumov

300 delegatov zastopa 27.500 delavcev - Obsežno poročilo tajnika Pina Burla Ovrnodotiti slovensko, žensko in mladinsko komponento sindikalnega gibanja

«Za premostitev državne krize; za okrepitev in razvoj tržškega gospodarstva; za uresničitev osimskih sporazumov; za napredovanje sindikalne enotnosti. S tem geslom se je večerjal jutri v Avditoriju začel VI. pokrajinski kongres Nove delavske zbornice - CGIL, katerega se udeležuje 300 delegatov, zastopnikov nad 27.000 vpisanih delavcev. V dvorani je bilo večerjal tudi več predstavnikov političnih strank, krajevnih ustanov, študentskih klubov, stanovskih organizacij, Krasobalne sindikalne konference iz sosedne republike, sindikalnih organizacij CISL in UIL, predsednik delavskega sveta Pittoni pa je iz Firence poslal pozdravno brožurko.

Po opravljenih formalnostih je zvezi s sestavo predsedstva kongresa in imenovanjem verifikacijske in volilne komisije ter komisije za sestavo sklepnega dokumenta, se je kongres, ki ga je vodil pomočnik glavnega tajnika CGIL A. Gerli, začel z uvodnim tajniškim poročilom, ki ga je prebral Pino Burla. Se pred tem sta zbrane kongresiste pozdravila A. Gerli v italijanskem in S. Mokole v slovenskem.

Burlo se je v svojem poročilu najprej zadržal pri gospodarskem položaju v svetu in v Italiji, nato pa je prešel na probleme, s katerimi se soočamo v Trstu in v naši državi. Zdeli se mu je, da je na navedbo nekaterih smernic, po katerih naj bi v prihodnje reorganizirali sindikat. V tej zvezi je poudaril, da bo treba tako v bazi kakor tudi v vodstvenih organih zagotoviti primerno veljavo slovenski, ženski in mladinski komponenti.

Glede gospodarsko-socialnega položaja na Tržaškem je govornik opozoril na dejstvo, da se je število zaposlenih delavcev v zadnjih treh letih skrčilo za 3.740 enot in da je število upokojencev naraslo na 104 tisoč, kar je svojstven primer v vsej Italiji. Navedel je vrsto industrijskih in drugih obratov, ki so v zadnjem času našli v hudo krizo, tako da preti še nadaljnje nazadovanje v številu zaposlenih delavcev. V tem položaju je treba napeti vse sile, da bo tukajšnje gospodarstvo izkoristilo vse možnosti razvoja, ki jih nudijo pravkar ratificirani osimski sporazumi med Italijo in Jugoslavijo. Gospodarski deli sporazuma, in med njimi v prvi vrsti uresničevanje predvidene industrijske cone na Krasu, predstavljajo namreč ključ za dejanski razvoj delavskega gospodarstva ob istočasnem obnavljanju potresnih območij, kajti problemi opustošene Furlanije so hkrati problemi Trsta in obratno.

Burlo se je dotaknil tudi nekaterih organizacijskih vprašanj na sindikalni ravni in v tej zvezi omenil zlasti težnje delavcev po nadaljnji integraciji med tremi sindikalnimi organizacijami in po okrepitevi njihovega vpliva med delavci (CGIL šteje 27.495, UIL 18.965 in CISL 17.492 vpisanih članov, tako da je sindikalno neangaziranih delavcev na Tržaškem še okrog 40 tisoč).

Po zaključnem poročilu in pred začetkom razprave so kongres poročila G. Cesare za tržško občinsko upravo, predsednik L. Gherci za pokrajinsko upravo, Ercolotti za italijansko radikalno stranko, pokrajinski tajnik PSI C. Boniccioli.

Ob 70. letnici
JOZETA CESARJA
mu iskreno čestita TPPZ.

PISMO OBRAMBNEGA MINISTRSTVA ŽURANU COLJI

TUDI NA NAGROBNEM KAMNU JE SLOVENSKI NAPIS V NAPOTO

Ministrstvo zahteva pojasnilo v zvezi z dovoljenjem za ureditev groba padlega Jugoslavana, ki je pokopan na Colu

Obrambno ministrstvo je po komišariatu za počastitev padlih v vojni poslalo pred nekaj dnevi pismo republiški komisiji. V njem vprašuje župana, naj pojasni, kdo je izdal dovoljenje za ureditev groba padlega Jugoslavana, ki je pokopan na pokopališču na Colu. Pismu je priložena slika groba komandanta bazoviške brigade Franca Nemčarja, ki je bil smrtno ranjen na Opčinah v borbi za osvoboditev Trsta in ki je izdihnil na Poklonu.

Lansko leto je občinska uprava izdala dovoljenje, da se grob uredi. Na grob je bil postavljen spominski kamen z napisom v slovenskem z oznako, da je tega postavlila Socialistična federativna republika Jugoslavija. Generalni komisar zahteva pojasnila glede dovoljenja, ker meni, da je »ta iniciativa nezakonita - in izhaja iz večere considerata abusi« - čes da daje dokončni videti nekemu grobu, tega pa ne bi dovoljevala mednarodna konvencija, sklenjena leta 1971 med Italijo in Jugoslavijo. Konvencija naj bi predvidevala le »sta nujna dela«, ki so potrebna, da se ne izbrisne sled groba; grobovi pa jih Jugoslovanci pokopanih na občinskih pokopališčih morajo hraniti začasno ureditve.

O tem pismu je razpravljala na zadnji seji občinskega sveta. Ta je izrazila začudenje nad vsebino pisma. Zlastno je, da se birokracija spušta v to problematiko, posebno se v teh dnevih, ko proslavljamo zmago nad nacifazizmom, ko se spominjamo ogromnih žrtv. Težko je razumeti,

Boris Gombač za Slovensko skupnost, Marchetti za organizacijo ACLI, odvetnik Matejka za Zdrženje stanovskih upravičencev SUNIA, pokrajinski tajnik CISL De-grassi, Brovedani za svet študentov medicinske fakultete, pomočnik glavnega pokrajinskega tajnika UIL Di Tauro, zastopnik združenja Italia-Cile Borrisi in zastopnik Krasobalne sindikalne konference Kovacic, Boris Gombač - kakor že po-prej predstavnik radikalcev - je dejal, da Slovenska skupnost naspri-tu uresničevati industrijske cone na Krasu, in to iz ekoloških in nacionalnih razlogov. O Osimu sta spre-govorila tudi predstavnik CISL in UIL: Degrassi je dejal, da se Stru-lja z gledišči, izraženimi v Bur-lovem poročilu. Di Tauro pa je na-glasil, da UIL dvomi v dejansko go-spodarsko koristnost cone za Trst in z-vezo, je pa pripravljen sodelo-vati pri uresničevanju osimskih do-govorov, in to na čim enostopnej-ših z drugimi sindikalnimi orga-nizacijami, kajti samo s skupnimi naporami na vseh ravneh bo mogoče premostiti sedanjo krizo.

Kongres se bo kakor rečeno na-daljeval danes ves dan, in sicer z razpravo o načetih temah. Jutri bo-dijo posegli še na zadnji kongresisti, na-kar bo kongres zaključil vsedrži-vni tajnik CGIL L. Lama, ki je sicer pristvoval tudi večeršnjemu po-poldanskemu delu razprave.

● Patronat INCA sporoča posestnikom starostne pokojnine, ki so jo prejeli pred 1. majem 1968, da lahko vložijo prošnje po ponovni likvidaciji pokoj-nine, če so bili po navedenem zakonu v delovnih odnosih.

Za vse informacije so na razpolo-go uslužbenci pri patronatu INCA-CGIL v UL Pondares.

Sestanek italijanskih in jugoslovanskih izvedencev za šolstvo v mešani komisiji

V prostorih šolskega nadzorstva v Trstu so se večerjali sestali izveden-ci jugoslovansko - italijanskega me-šanega odbora. Italijansko delegaci-jo je vodil prof. Angioletti, jugoslo-vansko pa Črt Kolenc.

Dogovorili so se o prihodnjem iz-vedanju programov na področju šol-stva in stvarno o prirejanju izletov za učečo mladino v obe državi. Na-dalje so dobili razpis 6 štipendij za slovenske šolnike v zamejstvu, ki se bodo izpolnjevali na univer-zi v Ljubljani, prav tako pa bodo šolniki italijanske manjšine v Ju-go-slaviji imeli na razpolago šest šti-pendij za izpolnjevanje na ita-li-janskih univerzah. Končno so se do-govorili tudi o organizaciji seminar-jev za učitelje in profesorje obeh narodnostnih skupnosti ter o dru-gih vprašanjih na področju šolstva.

● Patronat INCA sporoča posestnikom starostne pokojnine, ki so jo prejeli pred 1. majem 1968, da lahko vložijo prošnje po ponovni likvidaciji pokoj-nine, če so bili po navedenem zakonu v delovnih odnosih.

Za vse informacije so na razpolo-go uslužbenci pri patronatu INCA-CGIL v UL Pondares.

Sestanek italijanskih in jugoslovanskih izvedencev za šolstvo v mešani komisiji

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

Obilo sreče v skupnem žu-ljenju jima želi dekliski pevski zbor »Vesna«.

IVO ŠIRCA in PIJA CAH

si danes obljubita večno zve-stobo.

Moški zbor Igo Gruđen iskre-no čestita.

Danes se v Nabrežini poročita PIJA in IVO

«Rusa riga črjez uograde» je duhovita slika nekdanjih dni

Delo so učinkovito podali člani amaterskega odra SPD Tabor z Opčin

Sinoči je amaterski oder SPD Ta-bor prvič uprizoril igrano »Rusa riga črjez uograde«. Ljudsko veseligr-o je spisal Ljubo Trnov, v narečje jo je prestavila Leli Nakrstova, ki je predstavila tudi režirala. Popravke v openski dialekt so izvedli dr. Seraf Hrovatin, Lucija Hrovatin, Ivanka Dolenc in Josipina Malalan.

Delo je zabavno in dobro podano, gledalcem je in bo ugodilo. Igra pri-kazuje dogodek na Opčinah okoli le-ta 1903 in je zelo važna, saj gre za izgradnjo železnice in za razlaščanje openske zemlje. Vendar je mi-mo povesti v igri pristržno in za-ka-j ne dragoceno predstavo prika-zovanje življenja v starih časih. O-penci doživljajo »napredek«, ki je prihrumel z železno cesto in prvim ropotajočim avtomobilom. Napredek prinaša nekaj dobrega, odnaša pa zemljo. Igra poudarja zvestobo tej zemlji, steber zvestobe je kovač Žu-sto Vidau. Amaterska skupina SPD Tabor je učinkovito in duhovito po-dala sliko takratnega življenja, skr-bi in veselja. Igralci so ustvarili o-zračje preproste domačnosti, dia-lekt jim je omogočal, da so se med igrano resnično sprostili. Pohvaliti mo-ramo prizadevnost vseh, nekateri i-gralci pa so ustvarili značaje s po-sebnim temperamentom in poslu-hom. Kovač Žustota je učinkovi-to zaigral Viktor Sosič, njegovo vi-hravo ženo Vano je duhovito za-igrala Liljana Berginc. Korent kmet Luojze je bil Stanko Hrovatin. Kmetico Marijano je karakterno za-igrala Lučka Križman. Živahna je bila Tanja Čuk v vlogi Maričke. Tone Kalc je upodobil poštirja, Ma-rino Kralj je bil inženir, Drago Da-nev geometer, Paride Sosič župan, Vinko Kalin Vahtar, Igor Malalan kmet Miha, Pavel Sosič kmet Dre-čje, Polonco je igrala Giuliana Sosič, Melita Malalan mlado pupo. Pabi-ljan Malalan je bil Lukec. Nastopil je tudi domač zbor, ki ga vodi Svet-ko Granič. Organizatorji sta bili Lu-cija Hrovatin in Stanka Hrovatin. Kulise si je zamislil Tilko Kralj, ko-stume je izdelala Maria Vidau.

Ob koncu uspele predstave se je nastopajočim zahvalil Rudi Vremec, prav posebno in na željo nastopajo-čih je omenil Leli Nakrstovo. Luc-i-jo Hrovatin in Viktorja Sosiča.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade in Padric, Pro-seka, Repentabta in Opčin.

Omeniti moramo, da so v dvorani razstavljeni risbe, ki so jih na le-mo otroške igre »Čudezne gosli« na-risali otroci osnovnih šol iz Bazovi-ce, Trebče, Groplade

Kako se uresničuje helsinška sklepna lista, na katerih področjih bi jo bilo mogoče dopolniti, kako bi se dalo pospešiti razvoj varnosti in sodelovanja v Evropi in kako bi k temu lahko prispevala sredstva obveščanja — to so osnovne teme, o katerih bodo debatirali novinarji iz držav, udeleženci helsinške konference, na okrogli mizi, ki bo v ponedeljek in torek v Beogradu. Uvodni govor na tem srečanju, ki ga organizira Zveza novinarjev Jugoslavije, bo imel predsednik zveze Mitja Gorjup in danes objavlja mo nekatere najbolj značilne izrečke iz tega razmišljanja.

Odkar je 35 šefov držav in vlad Evrope, ZDA in Kanade v Helsinkih julija 1975 podpisalo helsinško sklepno listino, nihajo ocene o vrednosti tega dokumenta, konference o varnosti in sodelovanju v Evropi med podcenjevanjem apriori in pretiranim pričakovanjem.

Oboje je enako neutemeljeno. Konferenca je rezultat in hkrati sestavni del popuščanja napetosti in normalizacije — če to tako imenujemo — odnosov med velikimi silami in vojaško političnimi blokoma, procesa, ki ga moramo samega po sebi oceniti za pozitivnega, čeprav temelji na negativnem izhodišču nadvlade veseli in razdeljeval Evrope.

Prav zato, ker je konferenca potekala kot funkcija procesa popuščanja med blokoma, kažejo njeni rezultati, kakor so zapisani v sklepni listini (a se bolj v uresničevanju po njej), tudi vse slabosti, protislovja in omejitve tega procesa.

Enadvajset mesece, ki so minili od konference o varnosti in sodelovanju v Evropi, je morda prekratek čas, da bi se v medevropskih odnosih uresničevale globlje spremembe in da bi lahko celovito ocenili zgodovinski pomen in posledice sklepne listine. Hkrati pa tudi v tem, posthelsinškem obdobju, se zmeraj obstajajo v Evropi in na svetu iste osnovne tendence, zaradi katerih je bila konferenca sklicana: odnosi med velesilami in blokoma, oboroževalna tekma, problemi razvoja, zlasti mednarodna gospodarska vprašanja, proces dekolonizacije, itd. Tem trajnim faktorjem se pridružujejo še novi dogodki, ki posredno ali neposredno vplivajo na uresničevanje oziroma neuresničevanje sklepne listine: zmeraj globlja kriza blokovske koncepcije popuščanja napetosti, ki je povzročila zastoj v sporazumevanju in celo zaostrija konfrontacijo na nekaterih področjih, vplivala pa je tudi na notranje odnose v blokih težnje po oslavljeni mednarodnega konteksta konference o varnosti in sodelovanju v Evropi, negativen odnos razvitih evropskih držav do potreb nerazvitih, težnje po okrepitvi blokovskih struktur, razvoj v južni Evropi, pa tudi drugod na zahodu, pojav evrokomunizma na eni in protestišča na drugi strani.

Evropa torej še zmeraj ni enoten politični, ideološki in ekonomski prostor in subjekti Evrope še zmeraj nimajo enotne predstave o tem, kakšno Evropo si želijo. To je očitno. Toda,

Novinarska okrogla miza o evropski varnosti in sodelovanju

Za nas je socializem sinonim svobode

V naših razmerah poskušamo preseči omejenosti tako enostrankarskega kot večstrankarskega sistema

če subjekti Evrope še ne vedo natančno, kakšno drugačno Evropo si želijo, gotovo vedo, kakšno nečejo več.

Zato priložnosti, ki jo predstavlja s trudom ustvarjena sklepna lista KVSE res ne smemo izpustiti iz rok. Evropa, nekoč prizorišče najhujših trenj nasprotujočih si koalicij, se je v celoti vključila v iskanje poti k čim trdnjejši varnosti in sodelovanju.

Druge alternative nimamo.

Spriču čedalje večjih tehničnih možnosti, kakor tudi vse širšega pretoka informacij, dobiva novinarsko delo vse močnejši vpliv na javno mnenje, hkrati pa dobiva javno mnenje tudi vse močnejši vpliv na politične odločitve. Tisk lahko torej s svojo močjo pomembno prispeva k demokratizaciji sprejemanja političnih odločitev kakor tudi k demokratizaciji mednarodnih odnosov. Prav zato pa se tudi krepijo težnje po manipuliranju informacij, ki čemur težijo na eni strani tisti krogi, ki nasprotujejo demokratizaciji politike, ali pa skupine pritiska bodisi v okviru oblasti ali zunaj nje. ki poskušajo uveljaviti svoja stališča. Novinarsko delo torej poteka v ozračju večje moči in hkrati večje odgovornosti, na drugi strani pa v vse bolj zapletenem političnem kontekstu, kar navaja k sklepu, da je v interesu novinarjev kot pomembnih nosilcev javne besede, da se sporazumevajo o določenih skupnih načelih in ta načela spoštujejo — to terja od njih odgovornost pred javnim mnenjem. Vse to se je pokazalo že v obdobju priprav na helsinško konferenco, še bolj pa v obdobju po njej.

Sredstva obveščanja so resda v času po KVSE bistveno prispevala ne samo k seznanjanju z vsebino in intencijami sklepne listine, ampak tudi k ustvarjanju tistega, kar imenujemo »helsinški duh«, se pravi k temu, da se je v zadnjih letih v evropski javnosti trdno zakoreninilo spoznanje o pomenu evropske varnosti in sodelovanja in sklepne listine KVSE tako za odnoš med državami kakor tudi za posameznika. Toda ne vedno in ne vedno dosledno. Predvsem neposredno, po konferenci je bilo javno mnenje pre-

tirano usmerjeno v iskanje odgovora, kdo je v Helsinkih več dobil, kdo več izgubil. Dobila, oziroma izgubila, naj bi seveda oba bloka. In tako smo bili eni priče, drugi pa na žalost soustvarjalci paradoksa, da so helsinški napori ki so v svojem globokem bistvu proti blokovski, v javnem mnenju pogosto izvenili predvsem kot blokovski konkurenčni in konfrontirajoči.

Dejstvo pa je, da je evropsko sodelovanje celovit koncept, v katerem so enako pomembne vse komponente. Pomembna naloga tiska, RTV in informacijskih sredstev sploh bi bila zdaj, da ustvarja tako ozračje, da se bo utrjevalo v evropski javnosti prepričanje, da je za vzpostavitev novih odnosov v Evropi treba zagotoviti ne samo osnovne človekove pravice in svobode, ampak tudi čim širše in enakopravnejše gospodarsko sodelovanje, predvsem pa razmanjšanje napetosti, ki jo ustvarja oboroževalna tekma.

S tem bi ustvarili ozračje, v katerem bi bilo lažje uveljaviti težnje po pozitivnih premikih na področju varnosti in sodelovanja, kjer so bili s helsinško listino storjeni šele prvi koraki. V celoti vzelo, bi sredstva obveščanja nedvomno opravila pomembno delo, če bi približala problematiko, ki jo je obravnavala KVSE in ki jo bo obravnavala tudi bližnji beograjski sestanek, navadnemu človeku s poudarjanjem in popularizacijo tistih vidikov sodelovanja, ki so najbližji posameznikom. Hkrati pa bi moralo izkoristiti tako zbujejo zanimanje za to, da bi postavila v žarišče tudi tiste globalne probleme, brez katerih si hitrejšega napredka v ustvarjanju nove kvalitete evropskih odnosov ni mogoče zamisliti kakor tudi za opozorjanje na tiste aspekte gospodarskega, kulturnega in drugega sodelovanja, ki so manj znani in tudi dobivajo manj publicitete.

Ena od osnovnih zahtev sedanjega trenutka je ne samo pregledati, kaj je bilo storjenega doslej, marveč tudi in morda predvsem dati nov impulz sodelovanju tam, kjer je to najbolj potrebno in mogoče, ter tako zagotoviti kontinuiteto procesa, ki se je v Helsinkih, kot smo že ugotovili, šele začel.

S tem bi tudi preprečili, da bi polemike o spornih vprašanjih zavrele celoten proces. Čeprav so namreč posamezna sporna vprašanja pomembna, pa vendar nobeno izmed njih ne more odtehtati celote. Tako obravnavanje problematike v duhu tolerance glede spornih vprašanj ter iskanja stičnih točk in novih možnosti sodelovanja je časten izziv evropskemu novinarstvu.

Evidentno je, da miru in varnosti v Evropi ne moremo imeti za zgolj evropsko zadevo. Za evrocentrimizem praktično ni več prostora. Vse nostalgije v tem smislu ne bi bile samo anahronistične, bile bi predvsem nerealne. In tako kot so vse helsinške košarice nedeljiva celota, saj je vse skupaj resnično lahko predstavljalo vizijo in realnost novih odnosov na stari celini, tako tudi miru in sodelovanju v Evropi ni mogoče graditi trajno če zamerimo resnici, da sta mir in varnost danes nedeljiva tudi geografsko. Za skrbijoče je namreč dejstvo, ki ga lahko zasledimo vsak dan v mednarodnih odnosih in po katerem naj bi helsinški duh veljal le za nas tako imenovano evropsko-ameriško civilizacijo, medtem ko na tej bi za politiko teh civiliziranih dežele veljala v Afriki, Latinski Ameriki drugačna merila, in to predvsem merila moči in na žalost še vedno prisotnega izkoriščanja vseh oblik in vseh kategorij.

Ob vseh teh, po mojem temeljnih izhodiščih, pa obstajajo za novinarje še posebej aktualna tista vprašanja iz helsinške listine, ki govorijo o našem novinarskem delu v širšem in ožjem pomenu besede.

Poglavje o informacijah vsebuje dokaj čisto izpisana priporočila za olajšavo novinarskega dela. Mislim, da mi jih ni treba navajati in extenso. Nekaj tega je bilo v dvajsetih mesecih po podpisu sklepne listine že uresničeno in ne dvomim, da je mogoče doseči še več, kajti konec koncev ta priporočila ne vsebujejo nič takšnega, česar ne bi bilo mogoče uresničiti Jugoslovanske izkušnje pri tem so tako pozitivne, da jih tudi posamezni poskus zlorab ne morejo razvednotiti. Vendar je zadnji čas še bolj kot ta

določila vrgel v ospredje temo o človekovih svobodah na sploh Polenike okrog človekovih svobod — zgodovinske pridobitve, ki je nedeljiva sestavina celotnega dokumenta sklepne listine — so bolj zapletene in bolj dogovorjene, kot bi lahko sklepali le po akcijah taktične narave, vezanih na uresničevanje sklepne listine in še posebej na beograjski sestanek. Vse bolj se namreč razkriva, da ta disputacija ni predvsem ideološka, temveč je največkrat samo konica ledene gore, novih oblik blokovskega merjenja sil, tako kot je bilo to že v ženevski fazi pogajanj.

Očitno je, da bodo te razprave najbrž še dolgo spremljale uresničevanje helsinških sklepov. Poskusimo ideološkega prodora ene strani, ki zlorablja načelo svobodnega kroženja ljudi in idej, se namreč zoperstavlja druga stran, z enako močno ideološko konsolidacijo svoje skupine. O koristnosti takšne metode za eno in za drugo stran, zlasti pa za uveljavljanje človekovih pravic, je mogoče resno dvomiti.

Eno pa je treba povedati: sedmo načelo, ravno tako kot določila iz »trete košarice«, so integralni del sklepne listine in ni se jim mogoče izogniti, pa tudi selektivnosti in restriktivnosti na tem področju imajo določene meje, ki jih ni mogoče prekršiti.

Polemike o človekovih pravicah — pa naj jih kdor že hoče označi kakorkoli — so poskušale prepričati evropsko javno mnenje, da sta glavna nevarnost za človekove svobode na sploh predvsem socializem oziroma komunizem kot sistem. Ni mi treba posebej dokazovati nesmiselnosti takšne propagande, njena ideološka politična in blokova vsebina pa je tako in tako dovolj očitna. Za nas Jugoslovane je socializem sinonim človekove usode, socializma brez človekovih svobod ni in ne more biti.

Toda človekove svobode razumljivo niso duhovna kategorija, ki bi bila vedno abstraktno enaka v vseh deželah, v vseh družbenih sistemih, v vseh časih. Na človekove svobode moramo zato nujno gledati v danem družbeno ekonomskem kontekstu, vsake države posebej in seveda dialektično tudi v kontekstu določil deklaracije

združenih narodov o človekovih pravicah in helsinški sklepov.

In čeprav so človekove svobode kot vizija in cilj nesporno univerzalne, je tudi očitno, da jih realiziramo lahko le v vsaki konkretni družbi posebej in da je vsako izločanje človekovih svobod iz sistemskih in ideoloških temeljev posameznih evropskih držav nujno v nasprotju s helsinškim duhom in določili.

Malokje smo novinarji tako izpostavljeni kot prav pri tej temi. Politični realizem in modrost, smisel za zgodovinsko dialektiko in odgovornost pred sedanostjo in bodočnostjo, morajo nujno pretehtati ideološko ekskluzivnost in bojevitost ter blokovski zaprtost, ob vsem spoštovanju sicer znanih in razumljivih ideoloških političnih razlik, ki med nami obstoje in z njimi čisto preprosto moramo računati.

Današnja Jugoslavija, takšna kakršna je, ne more in tudi ne sme spregledati objektivnih trajnih družbenih procesov, iz katerih izhaja zdaj bolj, zdaj manj burno dogajanje sedanosti, saj vplivajo na njen notranji razvoj in pogostjejo iz tega razvoja njeno zunanjo politiko.

Iz objektivnih družbenih danosti se je v skladu s hotenji in potrebami naših narodov in narodnosti izoblikovala socialistična, samoppravna neodvisna in neuvrščena Jugoslavija, originalna, avtohtona družbena skupnost.

Ker je sprito teh specifičnih lastnosti ni mogoče v celoti prikriti z nobenim od obstoječih družbeno političnih in gospodarskih razstrov, tudi nobena od obeh blokovskih izključnosti ne more najti v jugoslovanski ureditvi in iz njih izhajajoči zunanji politiki vseh tistih lastnosti, ki jih smatra tudi za svoje.

V dejstvu, da si te družbe nihče ne more prisvajati, ker trmasto vztraja pri svoji usmeritvi, pa tudi v dražljivi dejstvu, da vsebuje poleg čisto originalnih rešitev toliko elementov, ki jih ta ali ona stran smatra za so rodne, nobena pa ne najde vseh, ki se ji zdijo potrebne, lahko iščemo tudi varke nekaterih kritik našega sistema in občasnih pritiskov nanj.

Zeja po svobodi je v našem človeku že zaradi zgodovine globoko zakoreninjena in celovito pojmovana: ne trpi osebnega ustrahovanja in dokazal je, da se zna učinkovito upreti tudi kolektivnemu, množičnemu ustrahovanju, vsemu, če je ustrahovalec domačin ali tujec.

V naših razmerah poskušamo preseči omejenosti in enostranskost tako enostrankarskega kot večstrankarskega sistema z interesnim pluralizmom. Politični pluralizem omejuje namreč po našem mnenju človeka na abstraktno politično formulo, njegovi rešitvi življenjski interesi pa so omejeni z neenakopravnimi družbenoekonomskimi odnosi. V naši družbi imajo pravico do samopravljivanja vsi interesi oziroma vse skupnosti človekovih interesov. Samopravljivanje namreč ne prenaša monopolov, ne ideoloških ne političnih, ne ekonomskih, ne finančnih. Zato smo torej prepričani, da je interesni pluralizem močnejši, progresivnejši faktor družbenega razvoja in razreševanja družbenih protislovij.

V Sloveniji živi 3001 pripadnik italijanske in 9785 pripadnikov madžarske narodnosti. Ta podatek, ki smo ga našli v zadnjem popisu prebivalstva (iz leta 1971), pa je za nas komaj kaj več kot le mrtva statistična številka. Naša socialistična skupnost zagotavlja narodnostim enakopraven položaj in sodelovanje v naši skupnosti, popoln gospodarski, družbeni, jezikovni in kulturni razvoj, ki ni bil nikoli oddvisen od mednarodnih razmer ali odnosov naše države s sosedi, predvsem pa mu ni botrovala številčnost katerekoli narodnosti. Politika, s katero ne skušamo narodnosti le štiti, temveč jim vse bolj omogočati in zagotavljati razvoj, potemtakem sploh ni odvisna od števila pripadnikov te ali one narodnosti. Zagotavljanje pravic in enakopravnosti narodnosti smo se torej lotili z druge strani, kot so se je — kljub obveznostim iz državne pogodbe — lotili v Avstriji, kjer pravicam slovenske in hrvaške manjšine botruje število njihovih pripadnikov.

Ko govorimo o narodnosti, je predvsem pomembno omeniti, da ima vsak delovni človek in občan naše socialistične skupnosti enak položaj v družbi, kjer dela in živi, pri ustvarjanju in delitvi dohodka, odločanju v delegatskem sistemu ipd. Potemtakem je povsem logično, da ni — in ne more biti — tudi nobenih razlik v položaju narodov in narodnosti, kar je izraženo tudi v ustavnih načelih. Spriču takega reševanja nacionalnega vprašanja, le tega pojmuje kot razredno vprašanje, saj gre za osvoboditve dela in človeka, ne more biti nobenega dvoma o uresničevanju politike nacionalne enakopravnosti. Naša družba se zaveda, da je sožitje s pripadniki narodnosti, ki avtohtono živijo skupaj z »večinskimi« narodom, naše politično bogastvo in celo naša prednost.

Nacionalna enakopravnost narodnostnih manjšin so bila sprejeta že na samem začetku našega narodnoosvobodilnega boja. Osvojili jih je že program OF slovenskega naroda in potrdil AVNOJ v Jajcu. V prvi ustavi 1946, leta smo enakopravnost narodov in narodnosti natančneje opredelili, izpopolnjevali in obogatili smo jih v ustavnih reformah, življenjska praksa slovnega sožitja narodov in narodnosti pa je narekovala še temeljitejšo zagotovitev enakopravnosti in razvoja narodov in narodnosti, kar odseva v določilih ustave SFRJ in SRS iz 1974. leta. Izraz »manjšina« smo dosledno nadomestili z »narodnostjo«. S tem nismo iste reči le poimenovali z drugim imenom, temveč smo prikazali kakovostno spremembo, ki izprizpuje, da so vse narodnostne skupine enakopravne z jugoslovanskimi narodi.

Pripadniki narodnosti so enakopravni v vseh oblikah družbenopolitičnega in gospodarskega življenja, enakopravna sta njihov jezik in njihova kultura. Vsi imamo torej v rokah platno in škarje in vsi si režemo svoj vsakdanji kruh, svojo politiko, svoje življenje. Kos, do katerega imamo pravico, pa je vedno enak vloženemu delu. In to velja za vse ljudi naše skupnosti. Zato tudi ne moremo več govoriti o »večini« in »manjšini«.

Naša družba si je neprestano prizadevala, da bi pripadnikom italijanske in madžarske narodnosti tudi dejansko omogočila, da bi postali enakopravni člani naše skupnosti, pri tem pa ohranjali tudi svojo avtohtonost. Kljub vsemu pa še ne moremo zatrditi, da so opravljene že vse naloge in rešeni vsi problemi, ki nam jih nalagajo pri zagotavljanju enakopravnega položaja narodnosti tako zakonsko določila kot — in še predvsem — naša socialistična zavest.

Čeprav naše načelne ugotovitve veljajo, se vseeno oziroma po nekaterih uspehih in tudi pomanjkljivosti pri uresničevanju politike nacionalne enakopravnosti.

Najprej se ustavimo pri vzgojno-varstvenih ustanovah kjer poteka delo v jeziku narodnosti. V lendavski občini je 8 dvojezičnih ustanov, ki jih

obiskuje 348 otrok, v soboški občini pa sta dve ustanovi z 10 otroki. Mreža dvojezičnih vzgojno-varstvenih ustanov še ni zadosti zapredena, kljub temu pa že danes lahko vanjo zajamemo vse otroke v obeh občinah dve leti pred vstopom v šolo. Zato se ni urejeno vprašanje prispevkov staršev za stroške in oskrbo otrok v dvojezičnih vzgojno-varstvenih ustanovah. Ta problem je pereč toliko bolj, ker gre za manj razvito pomursko območje. Znanje madžarske vzgojiteljice in varuhinje je pomanjkljivo, vendar že pripravljajo izpopolnjevanje.

V treh obalnih občinah se je število otrok, ki so vključeni v vzgojno-varstvene ustanove z italijanskim poukom, precej povečalo. V šestih ustanovah je 99 otrok vključenih v predšolsko varstvo. Kljub temu stanje še ni zadovoljivo. Ker je otrok malo, imajo kombinirane oddelke, kar zlasti ovira pripravo otrok za šolo. Vendar so vsi otroci italijanske narodnosti vključeni v »malo šolo« z italijanskim jezikom po skrajšanem programu. Tako kot v Pomurju tudi v treh obalnih občinah jezikovno znanje vzgojiteljice ne ustreza; zato bodo prihodnje šolsko leto pripravili dopolnilno šolanje za skupino absolventk italijanske gimnazije.

V tem šolskem letu je na narod-

nostno mešanem ozemlju občin Lendava in Murska Sobota 11 dvojezičnih osnovnih šol. Mreža osnovnih šol v lendavski občini je zadosti gosta, izpopolniti pa jo bo treba v občini Murska Sobota. Dvojezične osnovne šole obiskuje skupno 1392 učencev in po 17-letnih izkušnjah o dvojezičnih šolah je moč zaključiti, da je pedagoško delo dobro.

V osnovnih šolah z italijanskim poukom je učencev manj kot prejšnja leta, vendar pa narašča število otrok, vključenih v vzgojno-izobraževalne organizacije z italijanskim jezikom, zato lahko upamo, da se bo število učencev v osnovnih šolah ustalilo. Zdaj obiskuje osnovne šole z italijanskim jezikom 278 učencev.

Kako pa je s srednjimi šolami? Na narodnostno mešanem ozemlju v Pomurju ni posebnih šol za pripadnike madžarske narodnosti. Vendar dvojezična organiziranost osnovnega šolskega sistema vsem pripadnikom madžarske skupnosti, da se vključijo v katerokoli srednjo šolo. Da pa bi učenci slovenske narodnosti, napredovali tudi v znanju madžarske, pripadniki madžarske manjšine pa imeli možnosti za razvoj materinega jezika in ohranitev kulturne identitete, so v tem šolskem letu uvedli v vse srednje pomurske šole v prvi letnik

pouk madžarskega jezika, za učence madžarske narodnosti in za vse učence, ki se bodo zaposlili na narodnostno mešanem območju.

Pripadniki italijanske narodnosti imajo dve gimnaziji, ekonomsko šolo in poklicno šolo za kovinarje ter šivlje. Vse te šole pa se zaradi majhnega števila dijakov (v koprski italijanski gimnaziji je 30 dijakov, v piranski 33, v izolski ekonomski šoli 62, kovinarski šoli v Izoli 28 in šiviljski šoli v Izoli 6 dijakov) srečujejo tako z materialnimi kot organizacijskimi težavami. Zato je na področju srednjega šolstva ena temeljnih nalog zagotoviti čimbolj raznolike možnosti za izobraževanje pripadnikov italijanske narodnosti.

Študenti, pripadniki narodnosti, se ob študiju srečujejo z večjimi težavami kot drugi študentje, predvsem zaradi pomanjkljivega znanja slovenskega jezika. Zato je treba tem pripadnikom posvetiti posebno pozornost, jim zagotoviti mentorstvo, štipendije in prostor v študentskih domovih, izkoristiti pa tudi možnosti za izpopolnjevanje na nekaterih univerzah v Italiji oziroma na Madžarskem.

Kulturna dejavnost italijanske in madžarske narodnosti v naši republiki je ena temeljnih sestavin skupnega programa kulturnega razvoja in je

sestavni del programov kulturnih skupnosti na območjih, kjer pripadniki obeh narodnosti živijo, kulturne skupnosti pa z združevanjem sredstev v okviru Kulturne skupnosti Slovenije omogočajo uresničevanje programov. Leta 1976 so bili odpravljeni skoraj vsi problemi, ki so izvirali iz neenotne ureditve finansiranja. Srednjeročni načrt kulturnega razvoja za našo republiko predvideva, da bo treba zagotoviti materialne možnosti za še celovitejši in uspešnejši kulturni razvoj narodnosti ter izvedbo celotnega programa, ki obsega dejavnost kulturno-prosvetnih društev in organizacij, gledališča, glasbene prireditve, gostovanja, likovne razstave in odkup knjig.

Narodnostni tisk je zadovoljiv, čeprav se še srečuje z nekaterimi težavami. Se vedno ni sistemsko rešeno finansiranje lista »Nepusjag« (Ljudske novice), čeprav se je naklada v zadnjih desetih letih skoraj potrojila in ta tednik zdaj prebira že vsak šesti član madžarske narodnosti, pripadniki italijanske narodnosti pa niso zadovoljni z distribucijo dnevnika »La voce del popolo« (Glas ljudstva).

Na obali so pripadniki italijanske narodnosti zadovoljni tako s svojim radijskim kot televizijskim programom. V Pomurju pa ne, čeprav tudi tam pripravljajo izboljšave. Splošna informiranost narodnosti je dobra, le informacije v delegatskem sistemu zaostajajo, saj gradiva občinskih skupščin še vedno ne prevajajo dosledno v jezik narodnosti. Vsekakor bo treba v prihodnje posvetiti sredstvom obveščanju večjo družbeno skrb in podporo.

Ustava in občinski statuti so kot eno posebnih pravic opredelili tudi enakopravnost — jezika narodnosti s slovenskim jezikom. Dvojezičnost mora biti na narodnostno mešanih območjih dosledno izvajana. Čeprav se ta načela iz leta v leto vse bolj uveljavljajo, so še nedosedlosti, ki so najpogostejše posledica pomanjkanja prevajalcev in jezikovnega neznanja uslužbencev javnih ustanov na narodnostno mešanem območju.

Tako italijanski kot madžarski narodnost so omogočeni tesni stiki z matično domovino ki so zelo pestri in različni. Plodno sodelovanje narodnosti z matičnim narodom hkrati tudi spodbuja bogatitev nacionalnega jezika in s tem ustvarja osnovo za kulturno delovanje.

O teh in drugih problemih, ki smo jih le na kratko omenili, bodo spregovorili tudi delegati v zborih slovenske skupščine 28. aprila. Obravnavali bodo informacije o uresničevanju posebnih pravic italijanske in madžarske narodnosti v SR Sloveniji ter stališča, priporočila in sklepe o reševanju le-te. Prav s tema dokumentoma bodo ojačani temelji za reševanje problematike italijanske in madžarske narodnosti v naši republiki ter njunega razvoja.

Tine Guzej

Nacionalna vprašanja v SR Sloveniji

Ne manjšini, temveč narodnosti

Razvoj pripadnikov italijanske in madžarske narodnosti

V ČETRTOVKI PRIJATELJSKI NOGOMETNI TEKMI NA REKI

Ekipe Združenja tesno izgubila z mladinsko enajsterico Rijeke

Reprezentanti ZŠSDI so s prikazano igro povsem zadovoljili

Rijeka — ZŠDI 1:0
RIJEKA: Ravnica, Peranić, Kon-
trec, Stipančić, Šugar, Devescovi
(Božić), Božić, Šestam, Karlović,
Cvijan, Tabar.
ZŠSDI (1. polčas): Bogatec, Ten-
ce, Krevatin, Čuk, Krizmančić, Lovri-
na, Butković, Terčon, Metlika, Fer-
leš, Gomiček.
2. polčas: Plesničar, Tence, Krev-
atin, Savič, Krizmančić, Lovriha,
Berzan, B. Kralj, G. Farfolja, P.
Kralj, M. Kralj.
STRELEC: v 6. min. Stipančić.
SODNIKI: Gašić (glavni), Marčić
in Mahnar (stranska) vsi z Reke.
Reprezentanca ZŠSDI je v četrtki
na stadionu «Kantrida» igrala prij-
ateljsko tekmo z juniorskim moštvom
tamkajšnjega prvotigaša. Omeniti
moramo, da so bili domačini na
izredno visoki tehnični in fizični rav-
ni, saj so v glavnem rezervne prve
ekipe. Nekateri med njimi pa so že
zaigrali več kot deset tekem v prvi
ligi. Kljub vsemu temu so naši fan-
je dobro držali in so bili skoraj
skozni vsi srečanje enakovredni na-
protnik. V drugem delu tekme pa
je lahko celo zmagali.
Tekma se je začela z dokajšnjo
pomočjo domačinov, ki so takoj v
prvih minutah zgradili več nevar-
nih priložnosti za gol. Igrali so zelo
hitro, izredno organizirano s hitrimi
prodnepadi in z odlično obrambo.
Seveda naši na tak tempo igre niso
navajeni in so bili v začetku v te-
žavah. Niso znali urejati učinkovite
napade in moramo tudi tokrat reči,
da je sredina igrišča najbolj pe-
sala. Tako so domačini povedli že
v 6. minuti s Stipančićem, ki se je
lepo vrnil v našo obrambo in je
s točnim strelom premagal vratarja
Bogatca. Po голу so skušali naši
igralci zgraditi nevarne akcije. V
12. in v 24. minuti smo zabeležili
dva lepa prodora Nanuta, a obakrat
je njegova strela vratar ubranil. V
drugem delu polčasa smo bili priča
izredno lepemu nogometu. Domačini
so izvedli nekaj res vrhunskih na-
padov, a naša obramba je bila ved-
no na mestu in ti je imel odločilno
vlogo Krizmančić. Na sredini igri-
šča je tudi izredno zanesljivo zaigral
Terčon, le škoda, da mu niso bili
drugi igralci enakovredni.
V drugem delu srečanja je bila
slika igre skoraj enaka. Moramo
pa reči, da je postava, ki je igrala
v drugem polčasu, zaigrala boljše.
V drugem polčasu so se posebno iz-
kazali Plesničar, ki je večkrat re-
šil lastna vrata, Krizmančić, ki je
večkrat krepko pripomogel v nap-
adnih akcijah in Pavel Kralj, ki je
v drugem delu srečanja uveljavil na-
šo sredino igrišča, tako, da smo
zabeležili nekaj izredno nevarnih
akcij.
V drugem polčasu so bili naši
fanje povsem enakovredni nasprot-
nik, saj so se morali domačini po-
stojno potruditi, da so ustvarili ne-
varne priložnosti za gol.
Ob koncu tekme so imeli gostje
izredno prilagoditveno za remi z Ma-
urom Kraljem. Njegov strel je doma-
či vratar lepo ubranil. Vsekarer pa
so domačini zasluženo zmagali.
Fabio Gergolet



Krasovi odbojkarji bodo jutri pred odločilno tekmo v borbi za obstanek v ligi. V gosteh bodo namreč igrali z ekipo Il Pozzo. Na sliki: posnetek tekme Kras — San Giorgio

NOGOMET

V DRUGI AMATERSKI LIGI

Derbi kola bo tokrat v Križu

Domača Vesna bo namreč igrala zelo pomembno tekmo v borbi za obstanek v ligi z Aurisino - Sicer pa bodo vse naše ekipe pred težko nalogo

Jutri bodo odigrali pare desetega povratnega kola, v katerem vsaka od naših enajsteric igrali Zarja in Vesna pred domačim občinstvom, Breg in Primorje pa v gosteh.
S. MARCO DUINO — PRIMORJE
Dvoboj v Nabrežini med S. Marcom in Primorjem bo dokaj zanimiv, kljub temu da na lestvici kar 11 točk ločita vodilne Primorje od S. Marca, ki se bori za obstanek v ligi. Primorje, čeprav še štiri ne-
delje zaporedoma niso uspeli zmagati, so prav v zadnjih dveh nastopih zaigrali precej solidno in so tudi v četrtkovni prijateljski tekmi z Ajdovskim Primorjem zadovoljivo igrali. Devindvajsi v povratnem delu prvenstva niso osvojili niti ene zmage in zabeležili le pet remijev. Gotovo bi tokrat remi že dobro prilegel Primorju, ki pa seveda starta na zmago. Posebno pozornost bodo orde-
čarjenim morali posvetiti zvezi Pacorju, krilu Toffaninu in hi-
tremu napadalcu Zolliju. Omenili bi še čistilca Stradija, ki je z ome-
njenimi igralci steber ekipe.
VESNA — AURISINA
Kriško igrišče bo prizorišče osred-
njega dvoboja jutrišnjega zavrtilja-
ja, saj končni izid bo izredno po-
memben v boju za obstanek v ligi,
v katerem sta zapletena tudi Ves-
na in Aurisina. Za mnene o tem
dvoboju smo vprašali nogometaša
Vesne Borisa Tenceta: «Borba za
točke bo jutri res napeta in ostra.
Sicer so bili vsi dvoboji z Aurisino
vedno napačni. Obe ekipi pa sta v ne-
varnih vodah in zato ni kaj takti-
zirati. Mi seveda odločno jurimo na
zmago in upam, da nam bo to tudi
uspelo, kajti s to zmago bi se po-
pomogli. Zgodi pa se lahko popo-
loma obratno, to je pač... nogomet.
V tem primeru ne bomo dramati-
zali, ker imamo precej ugoden kole-
dar. Seveda potrditi se bo treba in
obstanek v ligi bo zagotovljen».
ZARJA — FLAMINIO
Tudi Bazovce čaka jutri nevaren
nasprotnik. Za mnene o tej tekmi
smo vprašali nogometaša Zarje Bo-
risa Kralja: «Vsi se zavedamo, da
bo Flaminio prišel v Bazovico z na-
menom, da nam odnese točko. Go-
ste vsi dobro poznamo zaradi njho-
ve trde in... moške igre. Zato je
za nas važno, da ne izgubimo živ-
cev. Glede na lestvico je razumljivo,
da računamo na zmago in o tem
sem skoraj prepričan. Z zna-

6. EP V MOSKVI

Jugoslaviji tretje mesto?

V Moskvi so včeraj odigrali sed-
mo in zadnje kolo evropskega sa-
bojnega prvenstva. Več partij pa
je bilo prekinjenih, tako da je konč-
na lestvica še nejasna.
Jugoslavija je po včerajšnjem sre-
čanju z Romunijo v vodstvu s 4,2,
nakim izidom vodi tudi SZ nad Bo-
garijo. Madžarska pa vodi nad Če-
koslovaško s 4,5/2,5.
SZ je tudi letos evropski prvak.
Srebrno kolajno bo osvojila Madžar-
ski. Za tretje mesto pa se bori-
ta Jugoslavija in Romunija, ki imata
petna po 28,5 točke.
Petna je Bolgarija s 25 točkami,
ob dveh prekinjenih partijah.

SCHEVENINGEN, 22. — V teni-
skem tekmovanju Davisovega pokala
za evropsko področje Jugoslavi-
ja po prvem dnevu vodi proti Nizo-
žanski z 2:0.

HOKEJ NA LEDU

DUNAJ, 22. — V nadaljevanju SP
v hokeju na ledu so ZDA premagali
v Romunijo s 7:2 (0:1, 4:1, 3:0).

OSTALA IZIDA

SZ - Finska 11:6
CSSR - ZRN 9:3

KOŠARKA

1. ITALIJANSKA LIGA

Podvig Tržičanov

V 12. kolu 1. italijanske košarkar-
ske lige (A kvalifikacijska skupina)
je tržaški Hurlingham poskrbel za
pravi podvig. Tržičani so namreč
v Benetkah premagali domači Ca-
suspelo, ohranili status prvotigaša
in Gorčani pa so v Rietiju izgubili
z Brno.

IZIDI 12. KOLA

A skupina

Chinamartini - Brindisi 106:79
Brina - Pagnossin 76:68
Jolly - Scavolini 97:79
Canon - Hurlingham 57:58

LESTVICA

Canon 20, Pagnossin, 16, Scavolini
in Brina 14, Jolly in Chinamarti-
ni 12, Hurlingham 8, Brindisi 2.

ODBOJKA

NAŠE ŠESTERKE V RAZNIH PRVENSTVIH

Kras pred odločilno tekmo Olympia pred novim uspehom

Grilancevi varovanci bodo igrali v gosteh z ekipo Il Pozzo

Ta konec tedna bodo odbojkarji v 3. moški ligi odigrali predzadnje kolo. Zastopniki in zastopnice 1. divizije pa bodo prehodili polovico prvenstvene poti. Izredno živahno bo tudi na igriščih 3. moške in ženske divizije.
3. ŽENSKA DIVIZIJA
Prva zmaga domovk
Dom Go. - Olympia 3:3 (11:15, 15:5, 10:15, 17:15, 19:17)
DOM GORICA: Buzzi, Černic, Ma-
raž, Princič, Petecan, Cijan, Ben-
sa in Vizintin.
OLYMPIA: Terpin, Tommasi, Ur-
šič, Bertolini, Flego, T. Košič, Per-
še, M. Košič, Primožič, L. Uršič.
SODNIK: Giorgio Bernot; zapi-
snikar: Novella Bonan (oba iz Go-
ricke).
Ženska ekipa Doma je v četrtki
zvečer v goriskem derbiju z ekipo
Olympie, veljaven za prvenstvo 3.

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Odbojkarje Sloge bodo drevi go-
stje vodilne Libertas iz Fiume Ve-
nete. Varovanke trenerja Peterlina
res nimajo kaj izgubiti, saj so cilj,
obstanek v tej konkurenci, že do-
segle.
V skupini, ki se bori za obstanek
v tej konkurenci, bo Kontovel spre-
jel v goste Maianese, katerega mo-
ra za vsako ceno premagati. Kon-
tovelke se v dosedanjih nastopih
niso najbolje proslavile, saj so na
predzadnjem mestu z dvema točka-
ma manj kot Maianese.
1. MOŠKA DIVIZIJA
Vodeča Olympia iz Gorice bo go-
stila vrsto mestnih redarjev iz Vid-
ma. Za Gorčane ne bo težko za-
tretje premagati tega nasprotnika
in to zanesljivo samo po treh setih
igre kot v prvem kvalifikacijskem
delu. To bi obenem pomenilo, da
bo slovenska šestka končala prvi
del prvenstva na vrhu lestvice in
kot edina neporažena.
3. MOŠKA DIVIZIJA
Po eni zmagi in porazu se bodo
mladi odbojkarji Krasa, ki igrajo
v tej ligi izven konkurence, spo-
priželi z ekipo Inter 1904. Po do-
sedanjih nastopih pa ta tekme ne
bi smeli delati zgoničnom velikih
pregljavic.
3. ŽENSKA DIVIZIJA
V četrtm prvenstvenem nastopu
bodo mlade Borove odbojkarice go-
stje Inter 1904. Borovke imajo le-
po, pri čemer da pospravijo tretji

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Vodeča Olympia iz Gorice bo go-
stila vrsto mestnih redarjev iz Vid-
ma. Za Gorčane ne bo težko za-
tretje premagati tega nasprotnika
in to zanesljivo samo po treh setih
igre kot v prvem kvalifikacijskem
delu. To bi obenem pomenilo, da
bo slovenska šestka končala prvi
del prvenstva na vrhu lestvice in
kot edina neporažena.
3. MOŠKA DIVIZIJA
Po eni zmagi in porazu se bodo
mladi odbojkarji Krasa, ki igrajo
v tej ligi izven konkurence, spo-
priželi z ekipo Inter 1904. Po do-
sedanjih nastopih pa ta tekme ne
bi smeli delati zgoničnom velikih
pregljavic.
3. ŽENSKA DIVIZIJA
V četrtm prvenstvenem nastopu
bodo mlade Borove odbojkarice go-
stje Inter 1904. Borovke imajo le-
po, pri čemer da pospravijo tretji



Bregovi nogometaši niso imeli sreče v občinskem derbiju z Rosandro. Tekmo so namreč izgubili z 0:2

DOMAČI ŠPORT

DANES

SOBOTA, 23. aprila 1977

NOGOMET

NAJMLAJŠI

17.00 v Dolini

Domio - Breg

ZACETNIKI

17.45 na Kampenalah

S. Vito - Kras

CICIBANI

18.00 na Proseku

Primorje - Ponizanina

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

18.30 v Dolini

Jadran - Villesse

1. DIVIZIJA

16.00 na Kontovelu

Jadran B - Grandi Motori

«POMLAD»

17.00 v Ul. Caravaggio

Bor - Ferroviario A

16.00 v Dolini

Breg - Ferroviario B

14.45 na Kontovelu

Kontovel - Polet

ATLETIKA

DEŽELNO EKIPNO PRVENSTVO

14.30 v Gorici

Nastopa tudi Bor

ODBOJKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA

19.00 pri Banhi

Sloga - Fiume Veneto

18.30 na Proseku

Kontovel - Maianese

1. MOŠKA DIVIZIJA

20.30 v Vidmu

Mestni redarji - Olympia

3. MOŠKA DIVIZIJA

19.00 licej Petrarca

Inter - Kras

3. ŽENSKA DIVIZIJA

18.00 na stadionu «l. maj»

Bor - Inter

JUTRI

NEDELJA, 24. aprila 1977

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

15.30 v Nabrežini

S. Marco Duino - Primorje

15.30 v Bazovici

Zarja - Flaminio

15.30 v Križu

Vesna - Aurisina

15.30 na Opčinah

Op. Supercaffè - Breg

15.30 v Štandrezu

Juventina - Natisone

3. AMATERSKA LIGA

10.30 na Proseku

Kras - Chiarbola

10.30 v Ul. Flavija

S. Anna - Gaja

11.45 na Padričah

S. Vito - Union

15.30 v Sovodnjah

Sovodnje - Brazzanese

KADETI

10.00 v Bazovici

Zarja - S. Sergio

ATLETIKA

DEŽELNO EKIPNO PRVENSTVO

9.00 v Vidmu

Nastopa tudi Bor

KOŠARKA

MINIBASKET

10-letnica SD Kontovel

8.30 na Kontovelu

Nastopajo vse slovenske ekipe

KOLESARSTVO

DIRKA VETERANOV

10.00 v Dolini

Nastopa tudi Adria

ODBOJKA

MOŠKA C LIGA

11.00 v Pradamu

Il Pozzo - Kras

3. ŽENSKA DIVIZIJA

11.00 licej Galilei

Solaris - Breg

9.30 na Proseku

Kontovel - La Prevedente

MLADINSKE IGRE

Bor - Levstik 2:0 (15:7, 16:14)

BOR: Birs, Tomšič, Montanari,
Zergol, Bajc, Junc, Vechič, Ma-
ver, Zupančič, Zivec.

LEVSTIK: Cibic, Franchi, Husu,
Kemperle, Raubar, Sedmak, Erika
in Manuela Star, Marina in Nataša
Stoka.

V okviru mladinskih iger so se v
četrtki začela tekmovanja v dru-
gi skupini. V tej skupini so bile pri-
javljene tri naše šesterke (Bor, So-
kol in Levstik) in reprezentanca
šole Corsi. Sokol se pa na igrišču
ni predstavil in je seveda izgubil o-
be srečanje brez boja.

Odigrali so tako le eno srečanje,
to je med Borom in Levstikom. Za
marsikatero igralno obojek ekip je
bil to tudi trdni nastop, zato so
moralе vse najprej premagati ve-
liko tremo.

Nashe odbojkarice so zaigrale bo-
beno in pošteno, zato gre vsem
pohvala. Borovke pa so zmagale
zasluženo, saj so predvajale bolj-
šo skupinsko igro od svojih nasprot-
nikov, poleg tega so pa tudi bolj obvladale
osnovne odbojbarske elemente.

NAŠE EKIPE V RAZNIH PRVENSTVIH

KOŠARKA

Na Kontovelu slovenski derbi

Jadran drevi juriša na zmago

Borovci pred izredno težko nalogo - Brežani doma s Ferroviariom B

SKUPINA B

Bor, Dom Gorica in Polet.

SPORED

Jutri, 24. 4. (odprto igrišče na Kontovelu).

8.30 Kontovel - Sokol

9.15 Bor - Polet

10.00 Sokol - Breg

10.45 Dom Gorica - Bor

11.30 Kontovel - Breg

12.15 Polet - Dom Gorica

13.00 finale za 5. mesto

13.45 finale za 3. mesto

14.30 finale za 1. mesto

Sledilo bo nagajevanje. Priredi-
telj bo med odmorom poskrbel tudi
za pripomoček.

edko

Dom - Arte A

20:24

DOM: Košta 6, Pisk 2, D. Orzan
2, Peteljan, Komel 4, Bavec, Feri
8, Gergolet, Čej-2, Brice.

V sredo se je za Domove mini-
košarkarje začel finalni del turnirja
za veliko nagrado minibasket. Prvo

srečanje so domovci odigrali na do-
mačem igrišču v Strazich proti ze-
lo močni ekipi Arte A. Med prvo
četrtino, ko je na igrišču igrala naj-
močnejša peterka, so bili domačini
popolnoma enakovredni gostom. Na-
to pa je prišla do izraza višinska
razlika italijanskih košarkarjev, ki
so popolnoma gospodovali pod obe-
ma kožama. Poraz je bil predviden,
taka razlika pa je prebuda kazen
za poštenovalne domovce.

Vladimir

OBVESTILO

TPK SIRENA IN ČUPA

obveščata, da se bo meseca ma-
ja prišel kraji tečaj jadranja za
starejše začetnike. Vsi člani in
ostali, ki jim je do tega, se lah-
ko že predčasno javijo ali Inku
Starcu (tel. 761-635) ali pa pri Dar-
ku Malalanu, Opčine, Proseška u-
lica 6, tel. 211-465. Vse podrobnosti
bodo objavljene kasneje.

KOLESARSTVO

OB PESTREM DELOVANJU

Naporen konec tedna lonjskega KK Adria

Športne delavce lonjskega klu-
ba Adria čaka naporen konec te-
dne. Drevo se bo delegacija dru-
stev te dirke pa jim služijo pred-
stava srečala v Kokrici pri Kranju
s tamkajšnjimi športnimi delavci,
ko bo prišlo do uradne potrditve
medsebojnih stikov med ednim
slovenskim kolesarskim društvom,
ki deluje v zamejstvu, in med ko-
lesarskimi delavci v matični domo-
vini. Uradni del sporeda se bo pri-
nejal ob 19. uri, v Kulturnem domu
Fr. Mraka, v Kokrici, s kulturnim
sporedom, nakar bo sledil uradni
del s potrditvijo medsebojnega de-
lovanja in s pobratenjem med ko-
lesarskimi klubi Kokrica, Grosuplje
in Adria.

Jutri pa se bodo kolesarji vete-
ranj udeležili medklubne kolesar-
ske dirke, ki bo na krožni progi
med Dolino in tovarno Grandi Mo-
tori, s startom ob 10. uri, skupno
14 krogov, s končnim ciljem v
Mačkoljah. Lonjski predstavniki
bodo skušali ponoviti odlični na-
stop, ki so ga opravili prejšnje ne-
delje v Zgoniku in bodo seveda

DEŽELNO EKIPNO PRVENSTVO

9.00 v Vidmu

Nastopa tudi Bor

KOŠARKA

MINIBASKET

10-letnica SD Kontovel

8.30 na Kontovelu

Nastopajo vse slovenske ekipe

KOLESARSTVO

DIRKA VETERANOV

10.00 v Dolini

Nastopa tudi Adria

ODBOJKA

MOŠKA C LIGA

11.00 v Pradamu

Il Pozzo - Kras

3. ŽENSKA DIVIZIJA

11.00 licej Galilei

Solaris - Breg

9.30 na Proseku

Kontovel - La Prevedente

MLADINSKE IGRE

Bor - Levstik 2:0 (15:7, 16:14)

BOR: Birs, Tomšič, Montanari,
Zergol, Bajc, Junc, Vechič, Ma-
ver, Zupančič, Zivec.

LEVSTIK: Cibic, Franchi, Husu,
Kemperle, Raubar, Sedmak, Erika
in Manuela Star, Marina in Nataša
Stoka.

V okviru mladinskih iger so se v
četrtki začela tekmovanja v dru-
gi skupini. V tej skupini so bile pri-
javljene tri naše šesterke (Bor, So-
kol in Levstik) in reprezentanca
šole Corsi. Sokol se pa na igrišču
ni predstavil in je seveda izgubil o-
be srečanje brez boja.

Odigrali so tako le eno srečanje,
to je med Borom in Levstikom. Za
marsikatero igralno obojek ekip je
bil to tudi trdni nastop, zato so
moralе vse najprej premagati ve-
liko tremo.

Nashe odbojkarice so zaigrale bo-
beno in pošteno, zato gre vsem
pohvala. Borovke pa so zmagale
zasluženo, saj so predvajale bolj-
šo skupinsko igro od svojih nasprot-
nikov, poleg tega so pa tudi bolj obvladale
osnovne odbojbarske elemente.

Totocalcio

Bologna - Fiorentina 1 X 2

Catanzaro - Cesena 1

Genoa - Foggia 1 X

Milan - Lazio X 1

Napoli - Sampdoria 1 X

Perugia - Juventus 1 X 2

Roma - Inter 2

Torino - Verona 1

Catania - Cagliari X

Palermo - LR Vicenza X 2

Pescara - Como X

Arezzo - Lucchese X

Bari - Brindisi 1

TOTIP

1. - prvi X 1

2. - drugi 2 1

3. - prvi X 2 2

4. - drugi 2 1

5. - prvi X 1

6. - drugi 1 2 X

7. - prvi X 2

8. - drugi 1 1

9. - prvi 2 X

10. - drugi 2 2

11. - prvi X X

12. - drugi X 1

PO PRIČAKOVANEM ODSTOPU PREDSEDNIKA VLADE ZARADI FINANČNE AFERE

Obrambni minister Peres prevzel Rabinovo mesto

Do volitev (17. maja) bo Rabin na «dopustu» - Stopnjevanje napetosti na zasednem ozemlju - Predsednikov odstop bo vplival na pogajanja za rešitev bližnjevzhodne krize

TEL AVIV, 22. — Rabin ni več predsednik izraelske vlade. Kakor je bilo pričakovati, je to odgovorno mesto danes prepuštil obrambnemu ministru Peresu ter se odpravil na dopust, ki se bo zavlekel preko 17. maja, ko bodo pač volitve. Mimo vseh političnih manevrov predstojniku velja seveda poudariti, da je Rabin bil prisiljen odstopiti zaradi znanega finančnega škandala: z ženo je že več let imel v neki ameriški banki nedovoljeno vsoto denarja, se pravi lež kapital, kar pomeni očitno in grobo kršitev izraelskih zakonskih predpisov na denarnem področju.

Rabin ostane vse do prihodnjih volitev kljub vsemu je formalni predsednik vlade, torej brez odločitvenih pristojnosti. Uspejo pa mu je izbojevali od parlamenta pravico, da ga vladni moči ne naprejo sproti obveščajo o najvažnejših vladnih odločitvah. V tem okviru bo Rabin tudi predsedoval rednim tedenskim sejem vlade. Zadevo o dopustu, ki dopušča Rabinu naslov, ne pa tudi izvršilnih funkcij predsednika, gre pripisati zakonskemu predpisu, po katerem ne sme noben član «predvolne vlade» zapustiti svojega položaja.

Kljub odstopu ostane Rabin še dalje «deador» laburistične stranke in v tem okviru se naprejo kandidati na njeni listi za majske volitve; to hkrati pomeni, da ostane član tel-avivskega parlamenta.

Po mnenju nekaterih se namerava Rabin najmanj za dve leti od-povedati vsakršni javni funkciji; medtem naj bi se zadovoljil z mestom v vplivni komisiji za zunanje zadeve oziroma obrambo pri poslanski zbornici.

Rabin — bivši načelnik vojaškega vrhovnega štaba ter veleposlanik v Združenih državah Amerike — za-pušča mesto vladnega predsednika ravno ob koncu praznovanj obletnice neodvisnosti izraelske države, ki je stopila v 30. leto obstoja. Obe-m svedoča njegov odstop s hudi-mi incidenti v Nabulusu, Kalandu in Ramallahu, ki so jih izvalili Arabci zaradi naraščajočega zatiranja pre-bivalstva na območjih, ki jih je za-vedel Izrael po spopadu iz leta 1967. Izraelci, kakor znano, neprestano širijo svoje vplivnostno področje, kar utemeljujejo s «pravici» in ki si jih lastijo verski skrajneži iz vrst

zloglasne desničarske organizacije dikuda. Rabinov odstop bo nedvomno precej vplival na razvoj izraelske zunanje politike, tako se posebno na mednarodna pogajanja za premo-stitev bližnjevzhodne krize, ki naj bi dosegla vrhunec na ženevski kon-ferenci v drugi polovici tekočega leta. Značilno pa je, da si niti naj-boljši poznavalci izraelskih razmer se niso na jasen, kako bodo prav-zaprav reagirali telavivski oblastni-ki na zadnje predloge washington-ske vlade oziroma Palestince v zvezi z mirovno konferenco, čeprav vtrajajo Izraelci na svojem nepo-pustljivem stališču. (dg)

SOCIALISTIČNIM UPRAVITELJEM V Fireneah A. Pittoni o osimskem sporazumu

FIRENCE, 22. — Predsedniki de-žel, pokrajinskih uprav in županov italijanskih in evropskih mest, so se danes udeležili v Fireneah raz-govora, ki ga je priredil PSI o za-ključni Helsinski listini. Razgovoru, ki ga je odprl predsednik toskan-ske dežele Lelio Lagorio, so se med drugim udeležili tudi socialistični žu-pani Aten, Lizbone, Soluna, Hera-kliona, Birminghama, Bischeima (Strasbourg), Oportu in drugih. Mi-lanski župan Tognoli je poudaril, da so številni člani Helsinske listine «življenjskega pomena». V razpravo so posegli tudi genovski župan Ce-rofolini, župan Lille Faivre, župan Herakliona Bohner, predstavnik nemške SPD Baier, predstavnik grške socialistične stranke (PASOK) odv. Evangelatos in predsednik pie-montske dežele Aldo Viglione, ki je poudaril, da predstavlja beograjska konferenca o ureditvi evropskega hel-sinske listine važen moment za akciji- poseg socialističnih upraviteljev.

V razpravo je posegel tudi pred-sednik deželne sveta Furlanije in Juljske krajine Arnaldo Pittoni, ki je spregovoril o osimskem sporazu-mu med Italijo in Jugoslavijo, ki je v skladu s sprejetimi obveznost-mi v Helsinkih, s čimer se je za-ključil dolg spor o mejah.

V zaključnem dokumentu, ki so ga sestavili na podlagi izsledkov raz-prave, je rečeno, da je politika mi-ru, popuščanja napetosti, in sode-lo-

vanja, kot so jo nakazali na hel-sinski konferenci, še daleč od reali-zacije in da jo je mogoče izvesti le z aktivno udeležbo krajevnih uprav, dežel in občin cele Evrope. Kršenje človeških in političnih pravic, pravi nadalje dokument, pod kate-riko režimom predstavlja oviro v boju za socializem.

Ob koncu socialistični upravitelji predlagajo svojim strankam ustano-vitev evropske socialistične zveze javnih uprav, ki naj bi na podlagi skupnih načel nadzorovala spošto-vanje svobod, mednarodnega sode-lovanja v procesu popuščanja na-petosti in miru, kot jih predvideva zaključna Helsinska listina.

Dogodek je priredil le nekaj deset metrov od stavbe, v kateri biva mala Patrizia s starši. Od-pravila se je z doma, da pojde v šolo (obiskuje namreč 5. razred osnovne šole «Manzoni» na Trgu Epiro), ko se ji je nenadoma pri-blizalo po ulici letno vozilo afra-sud rimske registracije; izstopili so trije mlajši moški, ki so deklico s silo stisli v avto in nato z vsi brizgo pobegnili. Med begom — tako pravijo očividci — so z avto-mobilom nekajkrat treli v par-ki-rano vozila ter se celo zalekli v vozeči avto. Vsekakor velja, da se je za njimi izgubila vsaka sled. Kakor rečeno, je zločinskemu de-ljanju prisostvovalo več pre-j; neka-tere vedo povedati, da je bil med ugrabitelji, ki jih je v avtu seve-da čakal pajdaj, mlad moški vi-soke postave in z dokaj košato bra-do (in brki). Priče so si tudi za-pomnile deli evidencne tablice — L. 73... Poleg tega očividci zatrju-jejo, da je Patrizia po napadu ne-kajkrat zakričala, vendar je kma-lu območnina, kolikor naj bi jo banditi upasali z narkotičnim sred-stvom. V resnici so preiskovalci našli na kraju ugrabitve važna svitka prepoveda z etrom, ki so ju lopovi odvrgli iz avtomobila.

Dr. Illo Spallone je najmlajši od petih bratov, ki so: Mario (tisti, ki je zdravil Togliattija), Dario, Ascanio (ravno tako zdravnik) in Giulio. Dr. Mario Spallone ima lastno kliniko v mestni četrti EUR, v kateri se zdravi najvidnejši predstavnik italijanske komunistič-ne partije.

Ugrabitvi male Patrizie je pri-stostoval poleg drugih nekaj Clau-dio, ki je zaposlen v mehaniki delavnic blizu doma Spallonejevih; le-ta je o napadu brž obvestil le-teči oddelke policije, nakar sta ta-ko kvestura kot karabinjerji postaja sprožili velikopoležno zasle-dovalno operacijo, ki pa je bila doslej brezuspešna. Hišnik stavbe, v kateri biva Patrizia, je na po-ziv omenjenega Claudia seznanil z

Stavimo? - Rimljanov odgovor je bil točen



Mike Bongiorno kaže Canevacciju odgovor, ki so mu ga pripravili izvedenci

DEKLICA JE V SORODSTVU TUDI Z VISOKIM POLICIJSKIM FUNKCIONARJEM

V Rimu ugrabljena Patrizia Spallone Njen stric je zdravil P. Togliattija

Tako rekoč izpred doma jo je odvedla trojica oboroženih mož

RIM, 22. — Davi okoli 7.45 so neznanzi ugrabili komaj 9-letno Pa-trizijo Spallone, kar nam obuja spo-min na lansko ugrabitev male Sare Domini iz Allassia. Patrizia je hči zdravnika dr. Illo Spalloneja, či-gro brat je svoj čas zdravil kom-munističnega veljaka Palmira To-gliattija. Ta okoliščina je sprva vrnila med preiskovalce sum, da gre morebiti za zločin politične na-vade, vendar se je pozneje izka-zalo, da ni tako, temveč naj bi šlo za običajno podlo izsiljevanje denarnih sredstev (doslej se ugra-bitelj sicer še niso oglašili z ugra-zevo po ustreznih odkupnin).

Dogodek se je pripetil le nekaj deset metrov od stavbe, v kateri biva mala Patrizia s starši. Od-pravila se je z doma, da pojde v šolo (obiskuje namreč 5. razred osnovne šole «Manzoni» na Trgu Epiro), ko se ji je nenadoma pri-blizalo po ulici letno vozilo afra-sud rimske registracije; izstopili so trije mlajši moški, ki so deklico s silo stisli v avto in nato z vsi brizgo pobegnili. Med begom — tako pravijo očividci — so z avto-mobilom nekajkrat treli v par-ki-rano vozila ter se celo zalekli v vozeči avto. Vsekakor velja, da se je za njimi izgubila vsaka sled. Kakor rečeno, je zločinskemu de-ljanju prisostvovalo več pre-j; neka-tere vedo povedati, da je bil med ugrabitelji, ki jih je v avtu seve-da čakal pajdaj, mlad moški vi-soke postave in z dokaj košato bra-do (in brki). Priče so si tudi za-pomnile deli evidencne tablice — L. 73... Poleg tega očividci zatrju-jejo, da je Patrizia po napadu ne-kajkrat zakričala, vendar je kma-lu območnina, kolikor naj bi jo banditi upasali z narkotičnim sred-stvom. V resnici so preiskovalci našli na kraju ugrabitve važna svitka prepoveda z etrom, ki so ju lopovi odvrgli iz avtomobila.

Patrizia Spallone je tudi sorodni-ca dr. Uga Macera, ki je bil v

preteklosti rimski kvestor; sedaj načeluje kriminalističnemu oddelku policije. Mati dr. Macera je sestra prof. Illo Spalloneja. Preiskave se seveda udeležuje tudi sam Macera, ki je v razgovoru z novinarji iz-rečno zavrnil možnost, da utegne biti Patrizia ugrabitelj politične narave glede na tesne odnose med brati Spallone in komunistično par-tijo. Enako se je izrazil tudi Pa-trizijin stric prof. Giulio Spallone, ki je pripomnil, da doslej še niso bili vzpostavljeni stiki med druž-i-no in ugrabitelji. (d.g.)

BOCEN, 22. — Bockenski namest-nik državnega pravdnika dr. Ani-ja je s presenetljivo pobudo obtožil utaje davkov 30 najbolj premožnih ljudi. Pobuda je sad polemike o prijavah dohodkov iz leta 1974, ki jih je objavil dnevnik «Alto Adige» februarja letos, iz katerega je raz-pod poslopjem sumljive ljudi, čemu ni o zadevi nikogar obvestila.

Patrizia Spallone je tudi sorodni-ca dr. Uga Macera, ki je bil v

PO IZJAVAH NEMŠKEGA POSREDNIKA TUJE DELOVNE SILE

Več turških delavcev zakopanih v temeljih olimpijskih objektov?

S tem naj bi se iznebili tujcev, ki so ilegalno prišli na delo v ZRN

MÜNCHEN, 22. — Policijski in sodni organi v Münchnu so sprožili preiskavo, s katero bodo skušali o-vertoviti resničnost izjav nekega nemškega državljanca, ki je oskrboval podjetja z nezakonito, predvsem tu-jo, delovno silo. Posredovalec tuje delovne sile je ugotovil, vsaj tako je izjavil novinarjem dnevnika «A-bendzeitung», da so v glavnem tur-ske delavce, ki so se ponesrečili na delu, zalili s cementom in jih tako kar med gradnjo večjih objektov po-kopali. Pri tem so se izkazali prav tuji delavci, ki so se bali, da ne bi oblasti odkrile njihov nezakonit po-ložaj in jih izgnali iz Nemčije. Za-radi tega so se poslužili sistemov, ki so bili tipični ameriškega podzem-lja. Jasno je, da imajo svojo krivdo brezvestni podjetniki, ki so na-jemali tuje delavce, ki so jih seve-da slabo plačevali in za njih niso plačevali socialnih dajatev.

Po mnenju nemškega posredoval-ca, katerega imek «Abendzei-tung» ni objavil, so številni turški delavci našli grobove v temeljih olimpijskih objektov še pred 1972. le-tom. Baje so enega zakopali v tem-eljih olimpijskega stadiona, drugi, Ibrahim Selmon, ki se je po izgonu iz Nemčije, ponovno ilegalno vrnil v München, je baje pokopan v tem-eljih nuklearne centrale pri Bibli-si v sahsenski pokrajini, medtem ko naj bi bil Ahmed Kovic, ki je bil smrtno ponesrečen 1974. leta, ko-pan nekje na odseku avtoceste med Koelnom in Olpejem.

Posrednik je pojasnil, da so med tuji delavci prevladovali brutalni sistemi obračunavanja, ki so «šli do umorov», ter dodal, da se je ukal-ni v tujino, s čimer se je hotel izogniti posledicam svojega posred-niškega dela. Kljub temu pa je na-razpoložen sodnim organom. Pred-stavniki preiskovalcev, ki hočejo raz-čistiti zadevo, so pripomnili, da po-srednik delovne sile še ni stopil v stik z njimi.

pod ključem v uradu načelnika ka-bineta. Funkcionarji namreč niso u-postavili Denningovega ukaza, a so tudi sklenili, da dokumentov ne bo-od izročili nikomur. To torej izklju-čuje vsakršno možnost, da bi dok-umenti, tudi po 30 letih, kot je pred-pisano za vladne listine, sploh prišli v javnost.

Lord Denning se je v javni izjavi opravičil z zbornico, Christina Keeler, ki se je večkrat omožila in tudi lo-čila, pa ni odprla ust. Javil pa se je John Profumo, ki je poudaril, da je Denning, kar je tipično za njegovo človekoljubje, želel uniče-nje dokumentov. Toda ti so v var-nostni blagajni v neki banki in tam bodo tudi ostali, je dodal bivši o-brambni minister Združenega kral-jstva.

Lord Denning se je v javni izjavi opravičil z zbornico, Christina Keeler, ki se je večkrat omožila in tudi lo-čila, pa ni odprla ust. Javil pa se je John Profumo, ki je poudaril, da je Denning, kar je tipično za njegovo človekoljubje, želel uniče-nje dokumentov. Toda ti so v var-nostni blagajni v neki banki in tam bodo tudi ostali, je dodal bivši o-brambni minister Združenega kral-jstva.

MILAN, 22. — «Stavimo, da i-mam prav?» je rekel Giuliano Ca-nevacci po četrtkovni televizijski oddaji «Stavimo?», ki jo vodi Mi-ke Bongiorno. Canevacci, simpatič-ni Rimljan, ki se je predstavil za zgodovino indijanskega plemena Maja, je na zadnje Bongiornoovo vprašanje odgovoril, da so Tolteki zasedli ozemlje Majev na Yukata-nu in vse je kazalo, da je zgrešil. Na Bongiornovi beleznici so namreč izvedenci televizijske oddaje na-pisali, da je šlo za plemo Itza, za-radi česar bi se moral Canevacci, poleg nas:ovu pravka odpovedati tudi 1 milijonov in 600.000 liram, ki bi šli «novemu pravku» študen-tu Francescu Fornariju, ki si je do tedaj nabral 3 milijone lir.

Sok je bil precejen za Rim-ljana, ki je bil gotov odgovora, medtem ko se je notri mrlično po telefonu posvetoval z «zveden-cij». Toda Canevacci je bil miren in je na podlagi knjige, ki jo je imel s seboj, že takoj ob registra-ciji programa, kar se čogaja ob sredah, dokazal točnost odgovora.

Pravik je torej zadosteno in med prihodnjo četrtkovno oddajo bo do Canevaccija ponovno proglasili za pravaka.

PALM SPRINGS, 22. — Včeraj je v Eisenhower medical center pod-legal srčni kapi v starosti 84 let Gummo Marx, eden od bratov Marx-ovih filmskih komikov. Gummo se je z brati udeleževal na odrskih deskah, v filmih, ki so med 1930 in 1939. letom zabeležili ogromne uspehe, pa ni nastopal.

Vzdušje sodelovanja

(Nadaljevanje s 1. strani)

omogočiti tudi širše gospodarske ve-zi. Kaže, da so predstavniki dežel-ne KD k temu pripomnili, da v na-čelu soglašajo z vsemi temi izjavi-mi, opozorili pa so, da je reševanje te problematike, v znatni meri od-visno od osrednje vlade. Zagotovili pa naj bi, da bodo na področjih, kjer imajo škarje in platno v rokah, izpolnili sprejete obveze.

Končno sta se delegaciji lotili tu-di mednarodnih vprašanj in v tem okviru poudarili velik pomen pol-itičnega miru in sodelovanja, ki jo u-resničujeta Italija in Jugoslavija. «Osimski sporazumi in celotno naše sodelovanje — je s tem v zvezi na-glasil Mitja Ribičič — odgovarja poteku tiste zgodovine, ki je bila za-črtana pred dvema-tremi leti v Hel-sinskih, ki se bo nadaljevala in bo po našem skupnem mnenju uspešna tudi po beograjski konferenci.» Od-te pričakujemo — pripomnili pa-ključno sporočilo — nadaljnje ko-rake napreje na poti popuščanja na-petosti, varnosti in Evropski in Sre-dozemlju in uravnovešene razvoja tudi v južneevropskih območjih.»

V splošnem okviru vseh obravna-vanih vprašanj sta delegaciji ugot-o-vili najpomembnejše stike in iz-menjavale mnenj, med telesi obeh or-ganizacij. V tem duhu je predse-dnik republiške konference SZDL po-važil deželnega tajnika KD Coloni-ja in njegove sodelavce, naj znova obiščejo Slovenijo. Pripomniti pa-gre, da bodo tako pogosti stiki, v ko-likor še ne bi bili, navezani tudi z drugimi italijanskimi strankami in manjšinskimi organizacijami za vse širši razpon teh zvez.

Obisk delegacije republiške konfe-rencije SZDL Slovenije se je zaklju-čil v Gorici s sprejemom, ki ga je priredil generalni konzul SFRJ v Trstu Renko. Sprejema so se poleg članov obeh delegacij udeležili pred-stavniki krajevnih oblasti in poli-tičnih strank, zastopniki slovenske narodnostne skupnosti in Italiji in italijanske narodne manjšine v Ju-goslaviji.

TRŽAŠKI DNEVNIK

IZJAVA DEŽELNE MLADINSKE FEDERACIJE PSI

Osimski sporazum prvi korak za globalno zaščito Slovencev

Gospodarska rast manjšine predstavlja jamstvo za njen obstoj

Izvršni odbor deželne mladinske federacije PSI je objavil naslednjo izjavo o osimskem sporazumu. «Ta sporazum ne izraža samo težnje ju-goslovanskih narodov in Italijanov po vedno večjih prijateljskih odno-sih, temveč predstavlja važen tre-nutek v gospodarskem in političnem sodelovanju, ki stremi po miru in mirnem sožitju med narodi in dr-žavami.

Medsebojno uradno in dokončno priznanje obstoječih meja, medse-bojni gospodarski dogovori in obve-ze po zaščiti obeh manjšin v Italiji in Jugoslaviji, predstavljajo uresni-čitev stremeljenj obojnega prebi-valstva in potrjujejo voljo obeh dr-žav po globlji obliki sodelovanja v go-spodarskega sodelovanja v duhu u-stanovne listine Združenih narodov in helsinske konference.

Za našo državo in za Slovence, ki tu prebivajo, je obveza italijan-ske države po globalni zaščiti slo-venske etnije v FJ-K bistvene važ-nosti, saj bo od tega odvisen obstoj slovenske manjšine. Jamčiti je tre-ba možnost stikov z matično domo-vino, ki so neobhodno potrebni za ohranitev, utrditev in obnovitev kul-turnega in narodnega značaja man-jšine. Osimski sporazum predvideva

zaščitno zakonodajo za celotno po-ročje dežele FJ-K in ne samo tržaško in goriško pokrajino, kot je bilo dosedaj.

Ustrezna zakonodaja za zaščito slo-venske narodnostne skupnosti in predstavlja samo premostitev med-danjih težnj po asimilaciji manj-še, temveč daje Slovencev v Ju-goslaviji, da postanejo aktivni de-javniki v demokratični preobrazbi v političnem, družbenem in gos-podarskem razvoju naše dežele. Sa-mo tako bo lahko manjšina opravi-ljivo aktivnega posrednika med be-ma državama.

Za Slovence ima bistveno važna-gospodarski del osimskega sporazu-ma, saj odpira nove dolgoročne na-potnosti za obe obojni področji. Na-dvomno bo slovenska manjšina do-svoj pozitivni prispevek, da ne bo prišlo do nepopravljivi spremeni-ljivosti v naravnem okolju in v naciona-lni sestavi področja, ki vključuje pro-sto industrijsko cono.

Med drugim bo lahko sporazum predstavljal temelje za njeno gos-podarsko in finančno rast, ki predsta-lja jamstvo za njen obstoj, za njen razvoj in za njeno vključitev v narodno — gospodarsko — krajevno stvarnost.

Prvi vidni uspehi - V prihodnje bosta potrebna tečaja za otroke in odrasle

Prejšnji teden se je v Boljuncu zaključil tečaj slovensčine za ob-čane italijanske narodnosti. Tečaj je organiziral že drugo leto krožek «Henrik Tuma» s sodelovanjem sek-cije PSI za dolinsko občino.

Tečaj, ki je trajal pet mesecev po enkrat tedensko, je vodil prof. Vojko Čolaj. Čeprav je bila pobuda letos malo, reklamizirana, zaradi pomanjkanja učnega oseba in fi-nančnih sredstev, se je vpisalo skoraj 30 slušateljev, nekaj jih je pri-hajalo iz mlajše in tržaške občine. Pouk so obiskovali ljudje vseh slojev, od doktorja pa do de-lavca. V glavnem so se učili začeti- no snov, lanskega tečajnika pa so se izpopolnjevali in ponavljali že pre-delano snov. Nekateri, ki so bili lani prišljeni opustiti na pol leta, so letos dokončali. Namen organiza-torja je bil predvsem sprejeti o-drasle, vendar so prihajali tudi o-troci. Zato se za drugo leto poraja najpomembnejše: enega za o-drasle in enega za otroke. Tu pa bo treba vzeti v poštev finančna sredstva, ki niso ravnomerno raz-nata. Vsekakor bi bila spodbudna učna pomoč nekakega študenta ali učitelja.

Z namenom, da se prebivalcem italijanske narodnosti poleg jezika približa tudi kultura slovenskega naroda, je organizator s sodelova-njem domačega prosvetnega društ-va «France Preseren» pripravil med-tečajem predavanje o Ivanu Canka-rju, ki ga je imela prof. Pirjevec. Uspeh te pobude je že viden, saj nekateri od tečajnikov obiskujejo naše gledališke in druge kulturne prireditve. Škoda pa je, da ne ču-tijo v večji meri potrebo po znanju slovenskega jezika klani najpomemb-nejših parov, ki jih je v Boljuncu in okolici precej. Temo se bila pred začetkom tečaja poslana o-sebna vabila, odziv pa ni bil vztra-jašnji. Na tem pa bo treba vztra-jati, saj ta pobuda prinaša začele-ne sodeve in s tem bo poplačen vložen trud.

V. L.

Obdobje za kmetijstvo Del Gobbo v Bruslju

Deželni odbornik za kmetijstvo Del Gobbo je imel v preteklih dneh v Bruslju vrsto srečanj z vodilnimi predstavniki in funkcionarji evropske gospodarske skupnosti, s kate-rimi je obravnaval možnosti raznih posegov EGS v korist potresnih ob-močij Furlanije, predvsem kar za-deva hude probleme kmetijstva.

Obdobje se je med drugim sestel-ti tudi z načelnikom vodstva za kme-tijske strukture dr. Crapsom, s ka-terim je proučil birokratske aspek-te pri izvajanju smernic EGS za kmetijsko reformo.

Delegacija s Koprskoga si je ogledala gradbišče bolnišnice na Katinari

Včeraj dopoldne si je delegacija koprskih bolnišnic ogledala gradbiš-če nove tržaške bolnišnice na Ka-tinari. Goste je sprejel predsednik upravnega sveta tržaške bolnišnice odv. Enzo Morgera, spremljali pa so ga njegovi najbližji sodelavci. Skupno so si ogledali napredovanje gradbenih del, za strokovno vod-stvo pa je posrbel načelnik grad-bišča inž. Zar.

Koprsko delegacijo je vodila pred-

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA E. FANTO 10 -

TEČAJI VALUT V MILANU
DNE 22. 4. 1977

Ameriški dolar:	debeli	855,-
	drobni	855,-
Funt sterling		1550,-
Švicarski frank		177,-
Francoski frank		20,-
Belgijski frank		37,-
Nemška marka		3,-
Avstrški šiling		630,-
Kanadski dolar		35,-
Holandski florint		147,-
Danska krona		18,-
Švedska krona		160,-
Norveška krona		23,-
Drahma:	debeli	45,-
	drobni	45,-
Dinar:	debeli	45,-
	drobni	45,-

MENJALNICA
vseh tujih valut

RIMSKA VLADE JO JE PODPISALA ŽE JANUARJA LETA 1967

SENAT JE RATIFICIRAL POGODBO O POLITIČNIH IN CIVILNIH PRAVICAH

Proti diskriminacijam rasne, jezikovne in verske narave

RIM, 22. — Italijanski senat je danes ratificiral mednarodno po-godbo o civilnih in političnih pra-vicah. Sedaj jo mora proučiti še poslanska zbornica.

Senatorji so dejansko razpravlja-li o vprašanju gospodarskih, so-cialnih in kulturnih svobod, po-sebej pa še o civilnih in političnih. Italija je podpisala ustrezno pogod-bo 18. januarja 1967.

Prvi člen pogodbe določa, da i-majo vsi narodi pravico do samo-odločanja, spričo česar smejo pro-sto odločiti glede lastnega gos-podarskega, socialnega in kulturne-ga razvoja.

V pogodbli je tudi izrecno pou-darjeno, da njima nobena država podpisnica pravice do omejevanja oziroma zavlačevanja pri uresničevanju osnovnih človeških pra-vic.

Dalje morajo priznavati vse dr-žave, ki so podpisale to pogodbo, posamezniku naslednje pravice delovne pogoje: enake prejemke za eno delo brez kakršnegakoli razlikovanja med uslužbenci, tako še zlasti med delovnimi močmi raz-ličnega spola (to dejansko pome-ni, da pritiče ženski za določeno delo enaka plača kakor moškemu, ki opravlja isto dolžnost); varnost in higieno na delu; možnost, da vsi, brez razlike v spolu, napredu-jejo na višje delovno mesto zgolj na osnovi delovne dobe oziroma o-sebnih sposobnosti; ustrezní poč-tek, plačan dopust; ravno tako plačano delo v prazničnih dneh it. d.

Zamisel o dolocitvi mednarodnih norm glede človeških pravic je bila iznesena, kakor znano, na kon-ferenci v San Franciscu. Tedaj so mnogi udeleženci konference sveto-vali, naj se ustrezne norme vklju-čijo v zadevno listino Organizacije Združenih narodov. Predlog je bil sprva odklonjen, čes da bi bile potrebne v ta namen predložitve in številne študije, vsekakor pa je bilo načelo tega predloga pozneje zapodeno v «preambuli» listine OZN v smislu, da morajo države članice te organizacije najstrože spoštovati osnovne človeške pravice ter obvarovati človeško dostojanstvo. Nazadnje treba pri-pomniti, da določa omejenja listi-na najgloblje spoštovanje člove-škanskih pravic ne glede na rasne, spolne, jezikovne in verske razlike.

V ZDA razveza zakona dveh oseb istega spola

COLORADO SPRINGS, 22. — Sod-nik Colorada je, verjetno prvič v go-dovini, razvezal zakon med oseb-ama istega spola. Zahtevo po razpo-rti je vložil eden od zakoncev, dva moška osemdesetletnih let. Drugi partner namerava v razložitvi pri-njegov zagovornik domneva, da se bo celotna zadeva končala pred vrhovnim sodiščem ZDA.

Zakonsko zvezo so dovolili po ugo-tovitvi deželnega prokuratorja, da v Coloradu noben zakon prepoveduje poroko dveh oseb istega spola.

«ŠKANDAL PROFUMO» PO 14 LETIH ZOPET NA PRVIH STRANAH ANGLEŠKEGA TISKA</